tamen corpus Christi, et cap. *si quem*, et cap. pen. et fin. 24 quæst 1. et vide in dict. §. *verum*, 32. dist.

LEY XII. — En que pena caen los Clerigos, que ganan los Beneficios simples, por precio que dan por ellos.

Simple Beneficio llaman, al que non ha cura de almas. Onde si algun Clerigo diesse precio por ganar tal Beneficio, e fuesse fecho en poridad, assi que ninguno non lo sopiesse, es vedado (1), por pena, de la Orden que auia, ca non deue vsar della, assi como si estuuiesse en otro pecado mortal. Pero si lo fiziesse, bien valdran los Sacramentos, que diesse. Mas si lo sopiessen muchos, e fuesse dello vencido por juyzio, es vedado que non puede decir las Horas, nin las deuen los otros oyr del. E desque algun Clerigo fuesse acusado (2) de simonia, mientra dura el pleyto, non deue vsar de su Orden. E esso mismo deue ser guardado en el Perlado, que diere por precio (3) qualquier Beneficio mayor, o menor. Otrosi el Clerigo que ganasse Beneficio por simonia, deuelo perder (4), e tornar todas las rentas (5) del que lleuo, e las que pudiera auer derechamente, a la Eglesia de donde era el Beneficio, que assi ganara. E essa misma pena deue auer el Perlado, e otro qualesquier (6), que rescibiessen precio por tal razon: ca lo deuen tornar todo quanto montare en esta manera, a aquella Eglesia (7) do fuesse Beneficiado el Clerigo. E avn han otra pena los Clerigos que fazen simonia, que son porende de mala fama (8), e non deuen auer ningun Beneficio en Santa Eglesia, fasta que dispensen con ellos.

LEX XII. — Simoniam committens pro simplici beneficio, si ignoretur, non debet uti officio sui ordinis, quia suspensus est quoad se: valebunt tamen Sacramenta ab eo collata. Si verò sit notorium, suspensus est quoad alios, et idem debet servari in conferente beneficium, qualecumque sit, pretio. Item accusatus de simonia, lite pendente, suspensus est ab administratione divinorum, et simoniacus in beneficio perdet illud, et tenetur restituere fructus perceptos, et qui percipi poterunt, ecclesiæ ubi est beneficium, et recipiens pretium restituat dictæ ecclesiæ. Simoniaci insuper sunt infames, et absque dispensatione beneficium obtinere non possunt. Hoc dicit.

(1) *Es vedado.* Prosequitur dicta Hostiens. in dict. §. *qua pœna*, vers. *in simplici verò beneficio*, et vide Abb. in cap. *accussatum*, *de simon.* post Gloss. ibi. Et adverte, quòd ultra pœnas, de quibus hìc, et suprà l. *proxima*, simoniaci in ordine vel beneficiis, Romæ vel alibi, occulti vel publici, sunt excommunicati ipso jure, et à solo Papa absolvendi, nisi in mortis articulo, ut tradit Sylvest. in summ. in verbo *simonia*, vers. 19. *quæritur*, et dixi suprà ead. *Partit.* tit. 5. l. 63. et secundum eumdem Sylvest. post Hostiens. istæ pœnæ non ligant simoniacos mentales: vide etiam circa istas pœnas contra simoniacos Præpos. in cap. *presbyter*, et cap. *statuimus*, 1. quæst. 1. hodiè etiam per constitutiones modernorum Pontificum, simoniacus est privatus ipso jure beneficio, ut tradit Felin. in cap. 2. colum. 4. *de rescrip.* et in cap. *in nostra*, in 2. corollario, in fin. eod. tit. imò collationes sunt ipso jure nullæ per Extravagantem Martini in concilio Constantien. quam refert Sylvest. ubi suprà: vide Innoc. in cap. *cum universorum*, *de rerum permut.* Abb. in cap. *ad audientiam*, column. 3. *de rescript.*

(2) *Fuese acusado.* Adde cap. *accusatum*, cum seq. eod. tit.

(3) *Que diere por precio.* Adde quæ dixi suprà l. proxima, cap. *si quis doctor.* 1. quæst. 3.

(4) *Perder.* Imò collatio est nulla, ut dixi suprà ead. l. in glos. 1. et debent renuntiare beneficiis, quatenus de facto possident, vide per Gloss. et Doctor. in cap. *de regularib.* eod. tit.

(5) *Las rentas.* Adde cap. *gravis*, *de rest. spol.* et Sylvest. in verbo *simonia*, §. 13. vers. *octavum*, et Hostiens. eod. tit. in summ. §. *qualiter*, column. 4. vers. *sed numquid, qui simoniacè beneficium acquisivit*, ubi hoc tenet.

(6) *El Perlado, e otros qualesquier.* Adde dict cap. *de hoc*, et cap. *audivimus*, eod. tit.

(7) *A aquella Eglesia.* Adde cap. *de hoc*, et cap. *consulere*, et cap. *audivimus*, eod. tit. et in authent. *de sanct. Episcop.* §. *sed neque*, et §. *si verò laicus*, et Gloss. in cap *si quis dator*, 1. quæst. 3.

(8) *De mala fama.* Vide cap. fin. 1. quæst. 3. et Gloss. 1. *quæst.* 1. *in summ.* quæ ponit diversas pœnas, quæ imponuntur simoniacis, et dicit Joan. de Ana. in rubric. *de simon.* quòd circa pœnam simoniæ non potest dari certa doctrina, sed secundum qualitatem simoniæ aliter et aliter punitur, prout dixit Glossa allegata 1. quæst. 1. in summ. et factum per simoniam punitur criminaliter, l. 1. §. *solent*, et ibi notat Bald. *ff. de offic. Præfect. urb.* et quid si sit species simoniæ, sed non simonia, videas textum in cap. *constitutus*, ubi Abb. *de transact.*

LEY XIII. — Que pena han los que han precio por entrar en Orden de Religion, o los que lo resciben.

De grado deuen ser dadas las cosas spirituales, e non por precio: onde qualquier que quisiere entrar en Orden de Religion (1), non deue dar precio ninguno, por pleyto que le acojan en ella, nin gelo deuen rescebir: ca si algunos contra esto fiziessen, caerian en simonia, tambien el que lo diesse, como los que lo tomassen: e si fuessen acussados della e vencidos por juyzio, deuen ser despuestos, tambien los unos, como los otros; mas si fuesse sabido por pesquisa que fiziessen sobre ellos, todos quantos desta manera fuessen rescebidos, deuen ser echados de aquellos Monasterios, e metidos en otros de mas aspera vida, en que fagan penitencia de aquel pecado. E aquello que ouiessen dado (2) desta guisa, deuenlo embiar a aquellos Monasterios, do los embiaren, porque non se agrauien por las expensas que farian estos atales. E los Mayorales de los Monasterios que rescibiessen el precio, quier fuessen varones o mugeres (3) (a), deuen darles sus Perlados muy grand penitencia por ello, e non deuen vsar de las Ordenes sagradas que ouieren, fasta que la ayan complida.

(a) Esto no debe confundirse con la dote que para sus alimentos llevan las monjas.

LEX XIII. — Dantes et recipientes aliquid pro religionis ingressu, committunt simoniam, et accussati et convicti deponuntur. Si verò per inquisitionem procedatur, sic intrantes expellantur à monasterio, in quo pretio sunt ingressi, et in arctiori detrudentur ad pœnitentiam peragendam, cui mittetur pro expensis pretium sic datum: et Prælatis eos recipientibus pretio, injungetur pœnitentia per suos superiores, usque ad cujus implementum ab exequutione sacrorum ordinum suspenduntur. Hoc dicit.

(1) *Religion.* Concordat cum cap. *dilectus filius*, eod. tit. et cap. *de regularibus* et cap. *quoniam*, eod. tit.

(2) *Dado.* Adde cap. *veniens*, et Gloss. in cap. *de hoc*, eod. tit.

(3) *Mugeres.* Vide quæ dixi in l. 22. tit. 7. suprà ead. *Partit.* quid in monasteriis, ubi nullum pactum interponitur, est tamen taxatum quantum puella dare debeat? Dic secundum Hostiens. eod. tit. in summ. §. *qua pœna*, colum. fin. quod talis taxatio reprobatur, cap. *sicut pro certo*, et cap. *in tantum*, eod. tit. et ideo si pactum interponatur de tali consuetudine observanda, est simoniacum: et idem, si gratis recipiatur et postea compellatur ad talem consuetudinem observandam, cap. *audivimus*, et cap. *Jacobus*, eod. tit. si tamen omni conventione et compulsione cessante, gratis detur quod consuetum est, non est simonia quoad militantem ecclesiam, quamvis sit simoniacum quoad Deum, ut in cap. fin eod. tit. et subdit Hostiens. numquid possit circa hoc haberi aliquod remedium? Et dicit quòd sic, ut moniales puellam gratis et specialiter recipiant, et si ita pauperes sint, quòd non possint ei necessariis providere, agant contra patrem ad alimenta, ad quæ tenetur, et si mortuus est, agant ad partem hæreditatis suæ: tu vide, quæ dixi in dict. l. 23.



LEY XIV. — Que pena han los Perlados que deuiedan las Eglesias, quando vacan, fasta que les den algo, o embargan Religion, o sepultura a los omes.

Deuiedan (1) a las vegadas los Perlados maliciosamente las Eglesias, quando vacan para embargar a aquellos que han poder de lo fazer, que non pongan en ellas quien las sirua, fasta que les den algo: e los que desta manera algo resciben, fazen simonia. Otrosi acaesce a las vegadas, que algunos omes quieren entrar (2) en Orden de Religion, o escogen sus sepulturas (3) en algunos Monasterios o en otras Eglesias, e los Perlados de aquellos logares embarganlos que lo non fagan, por razon de lleuar algo dellos: e si desta guissa alguna cosa rescibiessen, fazen simonia (a). E tambien estos, como los de suso dichos, quanto desta manera resciben, deuenlo tornar doblado a aquellas Eglesias, o a los Monasterios que embargaron.

(a) El motivo y objeto de lo que se dé, será el que decida si hay ó no simonía.

LEX XIV. — Prælati exigentes aliquid, ut permitant in ecclesiis sibi subjectis clericos institui, monachos profiteri, vel mortuos sepeliri, committunt simoniam, et exacta restituunt duplicata illi ecclesiæ vel monasterio. Hoc dicit.

(1) *Deuiedan.* Concordat cum cap. *audivimus*, eod. tit.

(2) *Quieren entrar.* Concordat cum cap. *non satis*, eod. tit. et dict. cap. *audivumus.*

(3) *Sus sepulturas.* Vide ibidem, et in cap. *cum in ecclesia*, eod. tit.

LEY XV. — Porque razones pueden los omes dar, e rescebir algo, si lo han de costumbre, sin pecado de simonia.

Costumbre han en algunos logares de dar algo a los Clerigos, quando sotierran los muertos, o velan los nouios, assi como candelas, o dineros, o pan, o vino, o otras cosas. E otrosi en las consagraciones de los Obispos dan fazalejas, e aguamaniles, e otras cosas semejantes destas. E como quier que por estas razones dan algo los omes, assi como sobre dicho es; con todo esso non gelo pueden demandar, que lo den como por premia (1). Mas en aquellos logares, que tales cosas como estas vsassen a dar, e fuesse costumbre atal, que lo touiessen por bien, tambien los que lo diessen, como los que lo rescibiessen; los Perlados de aquellos logares, de su oficio (2) lo deuen fazer complir, e guardar. E como quier que estas cosas sobredichas sean spirituales, bien pueden los omes dar algo por ellas, por las razones que de suso son dichas, e non farian simonia los que las diessen, nin los que las tomassen.

LEX XV. — Non debet aliquid peti pro Sacramentis, sunt namque liberè conferenda; cogùntur tamen laici per ordinarios Prælatos, ut observent in hoc laudabiles consuetudines. Hoc dicit.

(1) *Por premia.* Adde cap. *cum in ecclesia*, eod. tit. et Gloss. in cap. fin. 1. quæst. 3. et cap. *ad Apostolicam*, eod. tit. et cap. *ea quæ*, et cap. *ad nostram*, et cap. *suam*, et cap. *in tantum*; unde neque canonico de novo recepto subtrahenda est præbenda hac ratione, quòd non vult dare prandium, quod consueverunt dare canonici de novo recepti, cap. *Jacobus*, eod. tit. Quid tamen si de consuetudine sit, quòd canonicus de novo receptus debeat cappam facere, vel dare fabricæ ecclesiæ certam quantitatem pecuniæ, vel luminariis, vel aliis, quæ ad divinum cultum pertinent? Dicit Hostiens. eod. tit. in summ. §. *qualiter*, colum. 3. consuetudinem servandam tamquam laudabilem, ut in dict. cap. *ad Apostolicam*, et cap. *significatum*, *de præbend.* cap. fin. *de his, quæ fiunt à major. part. Capit.* cap. *officii*, et cap. fin. *de testam.* et poterit retineri præbenda loco pignoris, si consuetudo sit, quod non assignetur præbenda quousque cappam faciat: reprobatur enim, secundum eum, in hac exactione utilitas privata canonicorum, non tamen publica, argum. cap. *cum omnes*, et cap. *cum M. Ferrariensis*, *de constit.* et cap. *ex parte*, et vide ibi per eum aliquas alias quæstiones notabiles in materia ista; et cum dictis Hostiens. transeunt communiter Doctor. secundum Abb. quem vide in dict. cap. *Jacobus*, et adde Abb. in cap. *cum M. Ferrariensis*, colum. 8. *de constit.* ubi et Felin. colum 10. et 11.

(2) *De su oficio.* Concordat cum dict. cap. *ad Apostelicam*, in fin. eod. tit. et cap. *ex parte*, *de censib.* et authent. *de sanctissimis Episcopis*, §. *pro consuetudinibus*: et ad essentiam talis consuetudinis laudabilis requiruntur plura, quæ eleganter tradit Paul. de Cast. consil. 363. incipit, *circa primum quæsitum*, 1. volum. Primum, quòd parochiani gratis, et gratander solverint, cap. *dilectus*, in fin, et cap. *tua*, *de simon.* Secundum, quòd solverint spontè et liberaliter, nulla necessitate cogente, ita quòd ipsa devotie fuerit causa principalis et motiva solvendi, ut colligitur ex dict. cap. *ad Apostolicam.* Tertium, quòd purè et simpliciter fuerit oblatum per parochianos, uulla præcedente pactione vel pignore, cap. *quam pio*, 1. quæst. 2. cap. *tua nos*, *de simon.* in authent. *de sanctissim. Episcop.* §. *quia verò talem*, et sic debent primò spiritualia purè ministrari, antequam aliquid temporale vel spes de ipso habeatur, ut probatur in dict cap. *ad Apostolicam*: et ibi Hostiens. et Abb. qui et dicit, quòd etiam præsupposita consuetudine, compulsio non debet fieri, neque aliqua exactio tempore sacramenti: imò debet liberè ministrari, et postea ex vigore consuetudinis fiet ista compulsio. Quartum, quòd illud quod solvitur sit certum, arbitrio parochianorum taxatum, non enim debet taxari per ipsum sacerdotem, ut patet in dict. cap. *dilectus*, el 2. in fin. Hostiens. in dict. cap. *non satis*, eod. tit. Quintum, quòd totus populus vel major pars persistat in servando dictam laudabilem consuetudinem, nam tunc cogi poterunt singulares eam non servantes; sed si totus populus vel major pars velit consuetudinem immutare, dicit ipse Paul. quòd non videt, quare non possint, cùm non liget eos magis consuetudo, quàm statutum: istud tamen quintum requisitum fortè non est verum, ex eo quod notat Bart. in l. *privitigia*, in fin. *C. de sacrosanct. eccles.* nam dicit, quòd si civitas dabat religiosis certam quantitatem frumenti quolibet anno, si postea velint facere statutum revocando talem eleemosynam, non possunt, per textum ibi: et facit textus in dict. cap. *ad Apostolicam*, ubi Felin. Cogita tamen, quia aliqui impugnant illum dictum Bart. ut tradit Alexand. in l. *non amplius*, §. fin. *ff. de legat.* 1. et consil. 209. incipit, *statutis accuratè perspectis*, colum. 3. tangit Decius consil. 335. *viso consilio*, colum. 2. et quòd statuendo non possunt laici infringere talem consuetudinem, tenet Innoc. in dict. cap. *ad Apostolicam*, et istud videtur verius: et de modo probandi istam laudabilem consuetudinem, vide notabiliter per Abb. in cap. *suam*, *de simon.* et ibi, quòd sufficiet tempus decem annorum ad eam inducendam. Vide etiam Decium in ista materia consil. 215. incipit, *in causa vertente*, colum. 2. vers. *venio ad secundum*, ubi quòd si difformis fuit usus, non introducitur consuetudo: vide ibi per eum, qui tradit et alia requisita in probatione hujus consuetudine, vel quasi possessionis talis consuetudinis: et quid è contra, an laici possunt agere contra clericum parochialem, ut servet eis consuetudinem, veluti dandi eis candelas in festo Purificationis? Videas Fran. Balbum *in tractat. præscript.* fol. 49. colum. 3. vers. 15. *quæro*, qui allegat Oldr. *in consiliis*, quòd sic, et Felin. in cap. *causam*, *de præscript.*

LEY XVI. — En cuales cosas non se pueden escusar por costumbre los Clerigos que non cayan en simonia, si tomaren algo.

Amparar non se pueden por costumbre los Clerigos, que non cayan en simonia, si tomaren algo por cosas spirituales, demandandolo ellos; assi como quando fazen algun Obispo, o Abad, o abadesa nueuamente, e

los ponen en su silla. E quando enuisten a los Clerigos de los Beneficios que les dan, o quando resciben algun Canonigo, o Racionero en su compañia; por ninguna destas maneras (1) sobredichas, nin por los Sacramentos, fueras ende en las cosas que dize en la ley ante desta, non deuen demandar ninguna cosa, diziendo que lo deuen dar por costumbre (a). E qualquier que contra esto fuesse, demandandolo, cae ia porende en simonia, si lo tomasse. Otrosi faria simonia el Obispo, que rescibiesse jura, e prometimiento (2) de algun Clerigo, ante que lo ordenasse, que despues que lo ouiesse ordenado, que le non demandasse Beneficio, nin otra cosa en que biuiesse, por razon de la Orden que le diera. Esso mismo faria el Arcediano, o el Arcipreste, o el otro Clerigo que lo presentasse, si tomasse jura o prometimiento en la manera que dicho es. E los que contra esto fiziessen, deuen auer tal pena: el Obispo, o el Perlado que lo ordenasse, que deue ser vedado, que non faga Ordenes; e el que le presentasse, deue ser vedado, que non vse de las Ordenes que ouiere fasta tres años; e aquel que ansi rescibiesse la Orden non deue vsar della, fasta que dispense el Papa con el.

(a) Lo mismo que en nuestra nota á la L. 14 de este título y Partida.

LEX XVI. — Simoniacum est (neque valet contraria consuetudo) pretium recipere pro Episcopis, vel Abbatibus, seu aliis personis ecclesiasticis installandis, seu ponendis in sede, vel pro sacramentis, vel ordinare seu præsentare aliquem sub promissione de non petendo ab Episcopo provisionem beneficii, vel alias: et ordinator sic ordinans per triennium est suspenstus à collatione ordinum, præsentator verò similiter triennio est suspensus ab exequutione ordinum; ordinatus etiam ab ordine perpetuò est suspensus, donec Papa dispenset. Hoc dicit.

(1) *De estas maneras.* Concordat cum cap. *non satis*, cum cap. sequent. et cap. *in tantum*, et cap. *sicut*, et cap. *Jocobus*, eod. tit.

(2) *Jura o prometimiento.* Concordat cap. penult. eod. tit.

LEY XVII. — Del departimiento de la simonia, que se faze entre los omes, que dan o resciben algo por las cosas spirituales, quales dellos son simoniacos.

Recuenta (1) e demuestra Santa Eglesia, que la simonia se faze a las vegadas de parte de aquel que da el Beneficio o la Orden, e a las vegadas de parte de aquel que lo rescibe, o a las vegadas de amos a dos, e a las vegadas de ninguno dellos. E de parte de aquel que da el Beneficio o la Orden, se faze la simonia, e non de parte del Clerigo, quando dan algo al Obispo, porque gelo de, non lo sabiendo aquel por quien lo dan. Pero si lo sopiesse despues, tenudo es de dexar el Beneficio (2), que le fuesse assi dado, e si fuesse de Orden, non deue vsar della, e si lo eligiessen, non deue valer la elecion; fueras ende si aquellos que lo diessen, lo fiziessen a mala parte (3) por embargarlo, o si lo fiziessen contra su defendimiento, auiendolos el ante rogado, o vedado, que lo non fiziessen. E esto se deue entender desta manera; si despues non consintiesse el en aquello que los otros fiziessen, pagando (4) el precio que dieron, o que prometieron. E fazese la simonia de parte de aquel que rescibe la Orden o el Beneficio, e non de aquel que gelo da, quando el mismo da algo a algunos omes, porque gelo ganen, non seyendo sabidor dello el Perlado. E este atal es otrosi tenudo (5) de dexar el Beneficio, e de non vsar de la Orden, que assi rescibiere.

LEX XVII. — Recipiens beneficium ignorans simoniam ex parte amicorum intervenisse, post scientiam tenetur illud dimittere, vel si in ordine sic fuit commissa, non debet ordine uti, et si electio de eo sic fuerit facta, non valet, nisi eo reluctante et invito factum fuerit, neque ipse postea pretii donationi consensit. Item si ex parte recipientis beneficium vel ordinem committatur simonia, licèt non ex parte dantis, tenetur dimittere beneficium, seu in ordine sic suscepto non ministrare. Hoc dicit.

(1) *Recuenta.* Vide cap. *statuimus*, 1. quæst. 1.

(2) *Beneficio.* Adde cap. 1. et fin. 1. quæst. 3. et cap. *de simoniacè*, et cap. *de regularibus*, eod. tit.

(3) *A mala parte.* Concordat cap. *nobis*, et cap. *sicut tuis*, eod. tit.

(4) *Pagando.* Adde dict. cap. *sicut tuis.*

(5) *Tenudo.* Vide in cap. fin. 1. quæst. 5 et in cap. *quidquid*, 1. quæst. 1. sed an restringatur hoc ad illos ministros Episcoporum, quorum ministerio utitur in conferendis beneficiis, vel ordinibus seu aliis spiritualibus, et videtur, quòd sic, si simonia sumitur propriè et strictè, prout est in venditione spiritualium: licèt enim quando datur aliquid aliis familiaribus seu ministris Episcoporum, quorum ministerio in his non utitur, sit quid turpe, non tamen tunc in hoc intervenit venditio spiritualium, sed tantùm emitur illa sollicitudo et persuasio fienda à talibus familiaribus, quòd licèt largo modo dici posset simonia, non tamen propriè et strictè, facit l. 3. §. *hæc verba*, *ff. de negot. gest.* in contrarium tamen fortiter urget ista lex, et sequens, et dict. cap. *quidquid*, et cap. fin. indistinctè loquentia, et quia propriè videtur et strictè committi simonia; et confert quod tradit Sylvest. in summ. in parte *simonia*, vers. 18. *quæritur*, ibi: *consiliario ministrantis;* et istud videtur verius et tutius, quando tali via habuit quis ordinem vel beneficium.

LEY XVIII. — En que manera caen en simonia amas las partes, tambien el que da la cosa spiritual, como el que la rescibe; e otrosi como ninguno non cae en ella, maguer se fiziesse.

Ambos a dos (1) fazen simonia, tambien el que da la Orden o el Beneficio, como el que lo rescibe, quando el que lo quiere ganar, da algo, o promete de lo dar, de manera que el Perlado gelo aya de dar por esta razon. Esso mismo seria, maguer el non lo diesse, nin lo rescibiesse el Obispo, si otros lo diessen, e fuessen dello ambos sabidores; o si lo prometiessen de dar, e lo pagasse el despues al Obispo, o a otro por su mandado: e cada vno dellos deue auer tal pena, como quien faze simonia. E de parte del que diesse el Beneficio o la Orden, o del que lo rescibe, podria acaescer que non se faria la simonia. E esto seria, como quando alguno diesse algo, sin sabiduria de aquel que rescibiesse la Orden o el Beneficio, a algunos omes de casa del Obispo, o a otros quaiesquier porque gelo ganassen, e otrosi que non fuesse el Perlado ende sabidor: ca en tal manera, farian simonia los que diessen el precio, e los que lo rescibiessen, e non los otros.

LEX XVIII. — Intervenit simonia ex utraque parte, quando dans, et recipiens sciunt, vel alius dat eis scientibus; non verò intervenit ex parte ipsorum, quando aliquis (eis nescientibus) daret aliquibus, ut impetraret ab Episcopo, tunc enim tantùm dantes et recipientes committunt simoniam. Hoc dicit.

(1) *A dos.* Ortum habet à juribus, de quibus in præcedenti lege dictum est.



LEY XIX. — Quien puede dispensar con los que caen en simonia.

Dispensacion han menester que ganen los que caen en pecado de simonia. Ca los Clerigos que desta manera ganaren Beneficio o Ordenes, non pueden vsar de la Orden, nin auer el Beneficio, si non dispensaren con ellos. E porende touo por bien Santa Eglesia de mostrar, quien puede dispensar con estos tales; e mando, que todos aquellos que diessen alguna cosa a sus Obispos, porque los ordenassen, que con estos non pudiesse otro ninguno dispensar, si non el Papa (1), segun dize en el titulo de los Obispos en la ley (2), que comiença: Palio pueden tener. Mas si la simonia no fuesse fecha de parte del Obispo, nin de aquel que rescibiesse la Orden, segund dize en la ley ante desta, en tal manera bien puede dispensar su Obispo con aquel Clerigo, segund dize en el titulo sobredicho, en la ley que comiença (3): Simonia faziendo. E si la simonia fuesse fecha en Dignidad, o en Personaje, o en otro Beneficio que aya cura de almas, deuelo dexar el que lo assi ganare, e non puede ninguno dispensar con el, si non el Papa (4). Esso mismo seria en el Beneficio simple, que alguno ganasse por simonia, que el mismo fiziesse, o otro por el, e fuesse el sabidor dello. Pero si otro lo fiziesse, non lo sabiendo el (5), bien puede su Obispo dispensar con este tal que lo aya, dexando primeramente el Beneficio.

LEX XIX. — Cum simoniaco in ordine solus Papa dispensat: si tamen simonia non processit ex ejus parte, neque est parte ordinantis, tunc dispensat Episcopus. Si verò simonia committitur in beneficio curato, vel dignitate aut personatu, solus Papa dispensat. Et idem si committatur in beneficio simplici, si recipiens dedit pretium, vel alius eo sciente; si tamen alius daret ipso ignorante, poterit suus Episcopus (beneficio priùs dimisso) cum eo dispensare. Hoc dicit.

(1) *Si non el Papa.* Adde Gloss. in cap. fin. 1. q. 3. et in cap. *post translationem*, *de renunt.* cap. *nobis*, eod. tit. Hostiens. in summ. eod. tit. §. *quæ dispensatio.*

(2) *En la ley.* Vide l. 3. tit. 5. supra ead. *Partit.*

(3) *Que comienza.* Est lex 63. incipit, *Dispensacion*, et vide quæ ibi dixi, et vide etiam l. 64.

(4) *El Papa.* Adde cap. *nobis fuit*, §. 1. eod. tit. et cap. *si alicujus, de elect.* et limita nisi necessitas ecclesiæ exposcat, nam tunc dispensare potest Episcopus, quando non ipsi data fuit pecunia: vide Gloss. in dict. cap. fin. l. quæst. 5. et Hostiens. in dict. §. *quæ dispensatio*: vide quæ dixi in dict. l. 63.

(5) *Non lo sabiendo el.* Adde cap. *si alicujus, de elect.* et cap. *ex insinuatione*, *de simon.*

LEY XX. — En que cosas otorga Santa Eglesia a los Obispos, que puedan dispensar con los simoniacos.

Otorga Santa Eglesia a los Obispos, que puedan dispensar en todas aquellas cosas, que les non son defendidas (1). E porende pues que les non defienden, que non dispensen en la simonia, que se faze en las menores cosas (2), en que non ha tan gran peligro, entiendese que gelo otorga (a); assi como aquella que fazen, tomando algo por soterrar, o por fazer el oficio de los muertos, o por bendecir a los nouios, o por vender fuessa en el Cimenterio, o tomando algo los Arciprestes de los Clerigos, quando les dan la Crisma para las Eglesias, e por bendecir los Obispos, o por consagrar las cosas de la Eglesia, assi como los calices, e las vestimentas, e por las otras cosas semejantes destas. Otrosi puede dispensar con los Clerigos, que fiziessen simonia tomando algo de sus parrochianos, por fazer aquellas cosas, que son tenudos de fazer de su oficio, assi como en dezir las Oras, e dar los Sacramentos. E aun simonia fazen algunos omes en su voluntad, e esto es, quando algun Clerigo da todo quanto ha a alguna Eglesia sin postura, e sin condicion ninguna, mas el en su voluntad gelo da, porque lo resciban, por canonigo o por compañero, ca por esta razon cae en pecado de simonia. Otrosi aquellos que lo resciben, si lo fazen con intencion de ganar lo que ha, e que non lo recibieran por auentura, si non por esta razon, nin le dieran aquel Beneficio, e porende caen otrosi en simonia. Pero tambien el, como ellos, non han menester dispensacion del Papa, nin de su Obispo: ca tal simonia como esta tuellese tan solamente por penitencia (3), que deue cada vno dellos fazer con su Clerigo Missacantano, a quien confiessa los otros pecados que faze. Nin es tenudo de dexar el Beneficio aquel que lo gano en esta manera.

(a) Véase nuestra nota á la L. 14 de este título y Partida.

LEX XX. — Generaliter Episcopus dispensat in omnibus, in quibus non reperitur prohibitus; ideò dispensat in simonia commissa circa sepulturas, seu officium sepulturæ, vel benedictiones nuptiarum, celebrationem horarum, et benedictionem calicum et vestimentorum; vel si Archipresbyteri aliquid accipiant à clericis, quando conferunt crisma pro suis ecclesiis, vel in his similibus. Item simonia mentalis aboletur per pœnitentiam, et absolvit super ea confessor, cui confitetur pænitens alia peccata. Hoc dicit.

(1) *Defendidos.* Nota hoc, nam approbatur hìc illa opinio, quòd regula cap. *nuper*, *de sent. excom.* circa absolutionem quando non reservatur Papæ, procedat etiam in dispensatione: dixi de hoc suprà ead. *Partit.* tit. 5. l. 63. gloss. 2.

(2) *Cosas.* Sequitur dicta Gofred. et in Hostiens. in summ. eod. tit. §. *quod dispensatio*, in fin. et adde, quæ dixi in dicta. l. 63.

(3) *Penitentia.* Concordat cap. fin. *de simon.*

LEY XXI. — Que pena han los trujamanes, que andan por medianeros entre aquellos que fezen simonia, e quien puede dispensar con ellos.

Trujamanes son llamados aquellos que andan por medianeros entre algunos omes, quando quieren fazer alguna auenencia, o postura. E estos atales, quando son medianeros entre aquellos que fazen simonia, dando o tomando precio por alguna cosa, spiritual, o prometiendo de lo dar, son porende simoniacos (1), e demas de mala fama. E si por auentura fuessen acusados aquellos que diessen el precio, o los que lo rescibiessen, non pueden estos tales ser testigos (2) contra aquellos; como quier que los podrian acusar (3) deste pecado, si quisiessen: e puede dispensar con estos medianeros aquel que dispensa con los otros, entre quien ellos traxeron la trujamania, segun qual fuere el pecado de la simonia, en que cayeron los vnos, e los otros.

LEX XXI — Cum mediatoribus simoniæ dispensat ille, qui cum dantibus et recipientibus, considerato casu, in quo fuit commissa: et isti mediatores sunt infames, et non possunt esse testes contra principales dantes vel recipientes, licet accusatores sic. Hoc dicit.

(1) *Simoniacos.* Adde cap. 2. *de confes.* et cap. 1. *de testib.* lib. 6.

(2) *Testigos.* Limita, nisi agatur civiliter, et mediatores inde non sint præmium consequuturi, ut habetur in dict. cap. 1. *de testib.* lib. 6.

(3) *Acusar.* Vide 2. quæst. 1. cap. *in primis*, et gloss. in dict. cap. 1.